



ශ්‍රී ලංකා
ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජය
පාර්ලිමේන්තුව

1997 අංක 35 දරණ මූදල (යෘෂ්ඨතා) පත්‍ර

[යෘෂ්ඨතා සටහන් කළේ 1997 අදැෂුවර මස 10 වන දින]

ආණ්ඩුවේ තියමය පරිදි මූදලය කරන ලදී.

1997 අදැෂුවර මස 12 වැනි දින ඉ ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජය
ගැටුව ප්‍රාන්ත II වන සොච්ඡන අධිකරකයාන් වියයෙන් පළ කරන ලදී

ඉ ලංකා රජය මූදල අධ්‍යක්ෂකීතියෙහි මූදලය පත්‍ර ලදී.

අංකය 1, රෝස් ප්‍රජාතා සමාජවාදීය ජෛව පොනා ඇතිය.

1997 අංක 35 දරන මූදල (සංයෝගීක) පත්‍ර

[ගහනිකය සටහන් කළේ 1997 අදාළුම්බර මස 10 වන දින]

අං.අං.-මි. රු/96.

1963 අංක 11 දරන මූදල පත්‍ර සංයෝගීක තේරු පදනු වූ
පත්‍රයි.

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාත්‍යානික සමාජවාදී ජනරජය පාර්ලියොන්සුවේ
මෙයින් මෙයේ පත්‍රවිඵු ලැබේ :-

1. මෙ පත්‍ර 1997 අංක 35 දරන මූදල (සංයෝගීක) පෙන් යාය.
ඡනක යුතුවෙන් පදන්විඵු ලැබේ.

2. මෙහි එන් මත් “ප්‍රධාන ප්‍රජාත්‍යාය” යුතුවෙන් සඳහන්
කරනු ලබන 1963 අංක 11 දරන මූදල පත්‍රයේ 11 වන වගන්තිය
මෙයින් ඉවත් කරනු ලබන අංර, එ විනුවිට පත්‍ර දැක්වෙන
වගන්තිය ආදාළ කරනු ලැබේ :-

1963 අංක 11
දරන පත්‍රයේ 11
වන වගන්තිය
සංයෝගීක පිටපත.

“පිළුම් මිලුම් පිළුම් තිකුණනය සිටිම
විගණකය. 11. රාජ්‍ය සංඛ්‍යාවල පිළුම් තිකුණනය සිටිම
සම්බන්ධයෙන් ආස්ථිලුම් ව්‍යවස්ථාවේ 154 වන
ව්‍යවස්ථාවේ විධිවිධාන, මණ්ඩලය අංශුදල පිළුම්
තිකුණනය සම්බන්ධයෙන් අදාළ විය යුතු ය.”

ප්‍රධාන ප්‍රජාත්‍යාය
14 වන වගන්තිය
ප්‍රජාත්‍යාකාශය සිටපත.

3. ප්‍රධාන ප්‍රජාත්‍යාය 14 වන වගන්තිය මෙයින් ඉවත්
කරනු ලබන අංර, එ විනුවිට පත්‍ර දැක්වෙන වගන්තිය
ආදාළ කරනු ලැබේ :-

“සාම්ප්‍රදායික පරිදි, මණ්ඩලය සා යම්
භාෂාවයෙන් ආස්ථිලුවේ අංශුදල, ඇම ආදාළකා ම
නියමික ලෞකයි සංඛ්‍යාව මණ්ඩලය වියින්
පරිභ්‍යා ලැබේ යුතු ය. එ ඇම ලෞකයියක් 1,
තියම් කරනු ලබන යම් ආකාරයකට මණ්ඩලය
වියින් පරිභ්‍යා ලැබේ යුතු ය.

(2) අවස්ථාවේවින් පරිදි, මණ්ඩලය සා යම්
අමාත්‍යාංශයෙක්, ආස්ථිලුවේ අංශුදලයින්සුවින් යො
රාජ්‍ය සංඛ්‍යාවක් ආංර උකා වූ ලැබේ යුතිය (විනාක් කරනු ඇති අංර, යම් ලෞකයියක දින නොගත් නොගත, එම උකාවේ යට්තේ ඉන් පැවති
පරිභ්‍යා ලෞකයිවල නොගත ප්‍රජාත්‍යා ප්‍රජා
පාරිවිත සිටිම විධිවිධාන, නොගත සංඛ්‍යා පිළුමකට
මිරු සිටිම සඳහා විධිවිධාන සළකන තියෙන්

හා, එකඟවීම යටතේ පවත්වන ලොකයයිවල දී රජය සභාතික වන ත්‍යාග බැංශර කළ යුතු ආකෘතිය පිළිබඳ තියුමියන් ඇතුළත් (තියුමියන් මත, මෙවිලය විසින් ඒ යම් අමාත්‍යාංශයක්, ආණ්ඩුවලිය දෙපාරතමැන්තුවිස් හෝ රාජ්‍ය සංඛ්‍යාවිස් සඳහා හෝ වෙනුවෙන් ලේඛනයයි පවත්වනු ලැබිය ඇති ය.

(3) මේ පත්‍රය මේ නොවන යටතේ මෙවිලය විසින් පවත්වනු ලබන ඇම ලොකයයියක් මේ මෙහි මින් මතු “ජාතික ලොකයයියක්” යෙදුවෙන් සඳහන් කරනු ලැබේ.”.

ප්‍රධාන ප්‍රජාත්‍යාමය
16 වන ටැන්තිය
සායෝධිතය සිරිමි.

4. ප්‍රධාන ප්‍රජාත්‍යාමය 16 වන වගන්තිය පහත දැක්වෙන පරිදි මෙයින් සංයෝධිතය කරනු ලැබේ :-

(1) ඒ වගන්තිය (1) වන උපවිතන්තිය ඉවත් කොට, ඒ වෙනුවෙන් පහත දැක්වෙන උපවිතන්තිය ආදේශ සිරිමින් :-

“(1) (අ) 14 වන වගන්තිය (2) වන උපවිතන්තිය යටතේ ඇතුළත් වන ලද හිටිපුම්පන් යටතේ භාර, අන්තර්ජාලයකින් මෙවිලය විසින් පවත්වනු ලබන ජාතික ලොකයයියකින් ප්‍රදානය කරනු ලබන ත්‍යාග උග්‍රහාව සහ ඒ එක් එක් ත්‍යාගයෙන් විවිධාකම්, තියුමින් පරිදි විය යුතු ය.

(ආ) 14 වන වගන්තිය (2) වන උපවිතන්තිය යටතේ ඇතුළත් වන ලද හිටිපුම්පන් යටතේ මෙවිලය විසින් පවත්වනු ලබන ලොකයයිකා දී ප්‍රදානය කරනු ලබන ත්‍යාග සංග්‍රහාව සහ ඒ එක් එක් ත්‍යාගයෙන් විවිධාකම් ඒ හිටිපුම්පන් සඳහන් පරිදි විය යුතු ය.”.

(2) ඒ වගන්තිය (3) වන උපවිතන්තිය ඉවත් කොට, ඒ වෙනුවෙන් පහත දැක්වෙන උපවිතන්තිය ආදේශ සිරිමින් :-

“(3) (අ) 14 වන වගන්තිය (2) වන උපවිතන්තිය යටතේ ඇතුළත් වන ලද හිටිපුම්පන් යටතේ භාර, අන්තර්ජාලයකින් මෙවිලය විසින් පවත්වනු ලබන ඇම ජාතික ලොකයයිකා ම ත්‍යාගයෙන් තියුමින් යම් ආකෘතියට තිශ්චිය කරනු දැඩිය යුතු ය.

(අ) 14 වන වගක්සියේ (ආ) වන උපවිතනකිය යටෙන් ඇදුම් වන ලද හිටිපුම්පූජ් යටෙන් මණ්ඩලය විසින් පරිභාශා ලබන රාජික ලොකුයියක මායාගැලුණින් රී හිටිපුම්පූජ් යාදාන යම් ආකෘත්‍යකට තිශ්විය කරනු ලැබිය යුතු ය.”.

(ආ) එ වගක්සියේ (ඇ) වන උපවිතනකිය ඉවත් නොව, එ එහුම්වට ප්‍රභා දැක්වෙන උපවිතනකිය තාවද්‍ය සිරිලෙක් :-

“(ඇ) මණ්ඩලය විසින් පරිභාශා ලද රාජික ලොකුයියක මායාගැලුණින් තිශ්විය කරනු ලැබූ දින පිට ගණන් බලනු ලබන මාය භාෂක මායාගැස් ඇදුම් විමෙන් පසුව එ රාජික ලොකුයියේ යම් මායාගැකට හිමිකම ඇති නැඟැඟ්‍යාමා ඝොයාගත නොහැකි විම සේනු නොව ගෙන එ ප්‍රධානය කර නොමැති යම් මායාගැස් රාජික මායාගැස් කරනු ලැබිය යුතු ඇතර, එ මායාගැය 14 වන වගක්සියේ (ආ) වන උපවිතනකිය යටෙන් ඇදුම් වන ලද හිටිපුම්පූජ් යටෙන් භාර, අනායාකාර්යකින් මණ්ඩලය විසින් පරිභාශා ලද රාජික ලොකුයියක් හා සැම්බන්ධ මායාගැස් සැම්බන්ධයන් වන්නේ නම්, එය මණ්ඩලයේ අභ්‍යුදලට ගෙවනු ලැබිය යුතු ය. තවද එ මායාගැය 14 වන වගක්සියේ (ආ) වන උපවිතනකිය යටෙන් ඇදුම් වන ලද හිටිපුම්පූජ් යටෙන් පරිභාශා ලද ලොකුයියක් හා සැම්බන්ධ මායාගැස් සැම්බන්ධයන් වන්නේ නම්, එ හිටිපුම්පූජ් සියමියට ඇඟුණුවට එ මායාගැය බැංශර කරනු ලැබිය යුතු ය :

එයේ තුළද, එ මායාගැය හා සැම්බන්ධව කරන ලද යම් හිමිකමේ පැමින් උදාහරණ වූ යම් නැඟැඟ්‍යාමා නැත් නැඟි ආවුශ්‍යකාන්, ඉහා යින් මාය භාෂක මාලිගාවට ඉදාන්වන විට ද යම් අධිකරණයක් ඉදිරිපිටි විනිශ්චයට භාවෙන පරිභාශා නම්, එයේ දායා සභාකක සිටිම කරනු නොලැබිය යුතු ඇතර, එ තැන්ව සේ නැඟි ක්‍රියාකාර්ය මායාගැස් විනිශ්චය සිටිමල් දී යම් නැඟැඟ්‍යාමා එ මායාගැය සිම්කම් ලබන බවට ප්‍රකාශ කරනු ලැබුවයෙන් මණ්ඩලය විසින් එ නැඟැඟ්‍යාමාට එ

භාෂාතය පුද්‍යාය කරනු ලැබේය යුතුය : තවද දිගින් මැනුණු නො ඇත්තා එය එය හිමිකම් උපන්තින් යයි ප්‍රායාය කරනු ඇතාදැව්‍යවායෝ, රේ භාෂාතය රාජ්‍ය සංඝාතය කරනු ලැබේය යුතු අතර, රේ භාෂාතය 14 වන විගණකියේ (2) වන උපවිතන්තිය යටතේ ඇතුළත් වන උද ඕනෑම් මිලිපුම් යටතේ හැර, අනාශ්‍යකාර්යකින් මෙවැවිලය විසින් පවත්වන උද ජාතික ලෞකයියක් යා සම්බන්ධ භාෂාතයක වන්න් තම්, එය මෙයිලයේ අව්‍යුහලට ගෙවනු ලැබේය යුතු ය : තවද රේ භාෂාතය 14 වන විගණකියේ (2) වන උපවිතන්තිය යටතේ ඇතුළත් වන උද ඕනෑම් මිලිපුම් යටතේ පවත්වන උද ලෞකයි සියලු තා සම්බන්ධ භාෂාතයක වන්න් තම්, රේ ඕනෑම් තියෙමින්ට ආදාළව රේ භාෂාතය බැහැර කරනු ලැබේය යුතු ය . ”

ප්‍රධාන ප්‍රංශපතියේ
17 වන විගණකිය පාඨම දැක්වෙන
සංස්කරණ මිලි.

5. ප්‍රධාන ප්‍රංශපතියේ 17 වන විගණකිය පාඨම දැක්වෙන
පරිදි මෙයින් සංස්කරණ කරනු ලැබේ :-

(1) රේ විගණකියේ (1) වන උපවිතන්තියට අයිතිවිව ම
පාඨම දැක්වෙන උපවිතන්තිය ඇතුළත් ඕනෑම් :-

“(අ) 14 වන විගණකියේ (2) උපවිතන්තිය
යටතේ ඇතුළත් වන උද ඕනෑම් යටතේ හැර
අනාශ්‍යකාර්යකින් මෙවැවිලය විසින් පවත්වන උද
ජාතික ලෞකයියක, මූදලින් සම්බන්ධ භාෂාතයක
සියිල මැනුණු නැංවා දිනාගත් භාෂාලු අවස්ථාවක,
මෙම විගණකියේ පවත්තාවේ කුම්කා
සඳහනාවේ ඇත ද, රේ භාෂාත මිදල භාෂාත ප්‍රංශක
මිශ්‍රණකට බැර කරනු ලැබේය යුතු අතර, රේ මිශ්‍රණේ
එකාදාවන මූදල, 14 වන විගණකියේ (2) උපවිතන්තිය
යටතේ ඇතුළත් වන උද ඕනෑම් යටතේ හැර
අනාශ්‍යකාර්යකින් මෙවැවිලය විසින්, ඉන් පසුව
පවත්වනු ලබන ජාතික ප්‍රායායකිවිල භාෂාත පුද්‍යාය
සඳහා ප්‍රයෝගනයට ගනු ලැබේය යුතු ය . ”

(2) රේ විගණකියේ (2) වන උපවිතන්තියේ :-

(අ) “සැරිර ලෞකයිරයා විසින් ප්‍රායාය කරනු ලබන”
යන, එවින එවැනුවාට “අමුණාවරයාගේ”
අමුණාවරයා ප්‍රායායිරයා විසින් ආදාළ කරනු
ලබන” යන විවෘත ආදාළ ඕනෑම් :

(ආ) "සැම ජාතික ලොකුයයියකින් ම උබෙන මූදලින්" යන විටහා එවුටාට "මණ්ඩලය විසින් 14 වන වගන්තිය" (2) වන උපවිතනාත්මිය යටෙන් කුර අන්‍යාභාවරයකින් පටිඵානු ලෙස ඇම ජාතික ලොකුයයියකින් ම උබෙන මූදලින්" යන විටහා නා ඉංග්‍රීස් ආදාය සිරිලින්.

(ඃ) එ වගන්තිය අතර පහන දැක්වෙන උපවිතන් එකඟ සිරිලින් :-

"(3) මණ්ඩලය විසින් 14 වන වගන්තිය" (2) වන උපවිතනාත්මිය යටෙන් මිරිපුමක් ඇතුළත් වි පිටිනා, අවස්ථාවේටික පරිදි, යම් අමාත්‍යාභාවයක්, ආණ්ඩුවේ දෙපාර්තමේන්තුවක් හෝ රාජ්‍ය සංස්ථාවක් සඳහා එ මිරිපුම යටෙන් මණ්ඩලය විසින් පටිඵානු ලද සැම ජාතික ලොකුයයියකින් ම උබෙන මූදල්, එ ජාතික ලොකුයයියේ ප්‍රධානය කරන ලද මාත්‍රාවල විටිනාකම නා එ මිරිපුමේ තීමූල යටෙන් එ ජාතික ලොකුයයිය පැවැත්වීම් ප්‍රති යෙදා සියලු සියලුවක් අඩුකර ගැනීමෙන් පසුව එ අමාත්‍යාභාවය, ආණ්ඩුවේ දෙපාර්තමේන්තුවට, හෝ රාජ්‍ය සංස්ථාවට මණ්ඩලය විසින් එකාක්දී අරුමිදල විසින් ගෙවෙන උෂීය පුණු ය.

(4) 16 වන වගන්තිය යටෙන් රාජ්‍ය සංස්ථා කරනු ලදව මණ්ඩලයේ අරුමිදලට ගෙවන ලද, 14 වන වගන්තිය (2) වන උපවිතනාත්මිය යටෙන් ඇතුළත් වන ලද මිරිපුමක් යටෙන් කුර අන්‍යාභාවරයකින් මණ්ඩලය විසින් පටිඵානු ලද ජාතික ලොකුයයියක පිළු තාත මූදල්, මණ්ඩලය විසින් එකාක්දී අරුමිදලට බැර කරනු ලැබේ පුණු ය".

6. ප්‍රධාන ප්‍රජාත්වීය 18 වන වගන්තිය විසින් ඉවත් කරනු ලැබේ.

ප්‍රධාන ප්‍රජාත්වීය
18 වන වගන්තිය
ඉවත් සිටී.

7. ප්‍රධාන ප්‍රජාත්වීය 19 වන වගන්තිය විසින් ඉවත් කරනු ලැබන අනර, එ එවුටාට පහන දැක්වෙන වගන්තිය ආදාය කරනු ලැබේ :-

ප්‍රධාන ප්‍රජාත්වීය
19 වන වගන්තිය
ප්‍රජාත්වීය සිටී.

“ලොකයි 19. මණ්ඩලය විසින් මේ පත්‍රයේ මේ කොටස ආදාළය යටුන් ප්‍රවීත්‍යා ලෙඛ සිංහල ජාතික ලොකයියකට ඇත. සේ ලොකයියේ සැමිතිවිධාන්, ලොකයි ආදාළ නොවිය යුතු ය.”.

ප්‍රධාන ප්‍රජාත්‍යාමීය
20 එක විගණකය
ආයත්‍ය පිරි.

3. ප්‍රධාන ප්‍රජාත්‍යාමීය 20 වන විගණකය (2) වන උපවිතකත්‍ය (අ) තේවෝ යොදෙන “දැමූ ජාතික ලොකයියක ම විකාර්පණ විසින් යුතු මිල;” යන විටන වේතුවට “මණ්ඩලය විසින්, 14 වන විගණකය (2) වන උපවිතකත්‍ය යටෙන් ඇතුළත් වන දේ හිරිපුම්පා යටෙන් ගුරු අමාත්‍යකාරකින්, පටිප්‍රේමා ලෙඛ දැමූ ජාතික ලොකයියක ම විකාර්පණ විසින් යුතු මිල;” යන විටන ආදේශ සිරිලේන් රී විගණකය ලේඛින් පැංශුවනා කරනු ලැබේ.

ප්‍රධාන ප්‍රජාත්‍යාමීය
23 වන විගණකය
ආයත්‍ය පිරි.

4. ප්‍රධාන ප්‍රජාත්‍යාමීය 23 වන විගණකය පහක දැක්වීන පරිදි ලේඛින් සැංස්කීර්තය කරනු ලැබේ :-

(1) “මුදල විරෝධ” යන්නෙහි අරථ කාලානය ඉවශ්‍ය කොට, ඒ වේතුවට පහක දැක්වීන අරථ කාලානය ආදේශ සිරිලේන් :-

“මුදල විරෝධ” යන්නෙන්, ක්විර සේ විරෝධය ජනවාරි මය 1 වන දිනයන් ආරම්භව ඒ විරෝධය දැක්වීමිර මය 31 වන දිනයන් අවබෝ වන කාලුම්මාව අදහස් එවි.”;

(2) “අමාත්‍යාචාර්ය” යන්නෙහි අරථ කාලානය ඉවශ්‍ය කොට, ඒ වේතුවට පහක දැක්වීන අරථ කාලානය ආදේශ සිරිලේන් :-

“අමාත්‍යාචාර්ය” යන්නෙන්, මුදල විරෝධ පවරනු ලැබ ඇති අමාත්‍යාචාර්ය අදහස් එවි.”;

(3) ඒ විගණකය අතට පහක දැක්වීන අරථ කාලානය ඇතුළත් සිරිලේන් :-

“රාජ්‍ය ප්‍රජාත්‍යාමීය” යන්නෙන්, 1982 අංක 17 දරන අමාත්‍යාචාර්ය යටෙන් ගුරු වෙතන් යම් උපික සිංහලීයෙන් සේ පිළින සිංහල යටෙන් සේ විසින් පිළින සිංහල යටෙන් සේ විසින් පිළිවා ලදා වූ සේ විසින් පිළිවා ලැබේනා මි 6,

ආයත්වීම විසින් ප්‍රදානයක් හෝ තේක්ස් විශාලයෙන් තැක්සෑක් වෙනත් ආකෘතියකින්, මූල අරුමිදල හෝ මූල ප්‍රාග්ධනය තැක්සෑක් අරුමිදලන් සොටයක් හෝ ප්‍රාග්ධනයන් සොටයක් හෝ සපයනු ලබන්නා වූ ද සංස්කරණයෙන් මෙහිලායක් හෝ වෙනත් ආයතනයක් අදහස් යි.”.

10. මේ පත්‍රයේ පි.හල දහ දෙමළ භාජා පාය අතර යම් අනුකූලතාවක් ඇතිවිවෙන්, එවිට පි.හල භාජා පායය ඔපුවැන්වීමේ යුතු ය.

අනුකූලතාවක්
ඇති වූ රිට පි.හල
භාජා පායය
මෙහැවැන්වීම යුතු
යා.

පාර්ලිමේන්තුවේ පිළිග පෙන් සෙවීමාත්මක හා පෙන්මාත්මක විභිජ්‍ය මිල (අදිම) රු. 870 කි.
පාර්ලිමේන්තුවේ පිළිග පෙන් සෙවීමාත්මක හා පෙන්මාත්මක විභිජ්‍ය මිල (අදිම) රු. 1,160 කි. අං 32, ප්‍රාන්තික මැදිහාස, පොලිස් ලාං, නොම් 01, මධ්‍ය ප්‍රඟාතා
භාෂා-යායා අධ්‍යක්ෂ මිනිස් මිනිස් මිනිස් මිනිස් මිනිස් මිනිස් මිනිස් මිනිස් මිනිස්

පැන් රුජ්‍යාත්මක ත්‍රිත්‍ය විභිජ්‍ය මිල මිනිස් මිනිස් මිනිස් මිනිස්